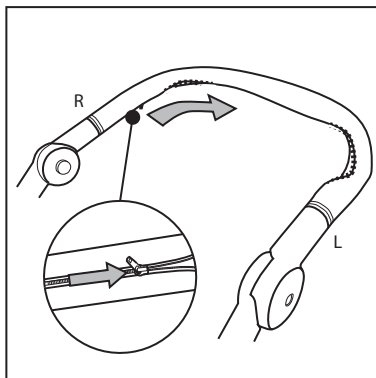
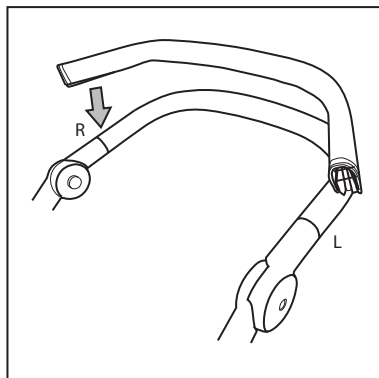
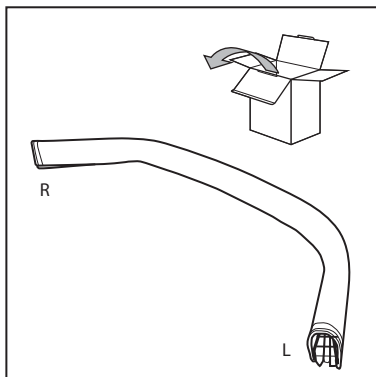
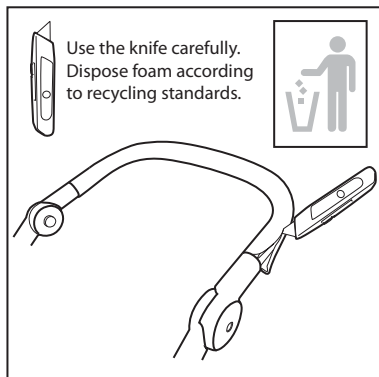
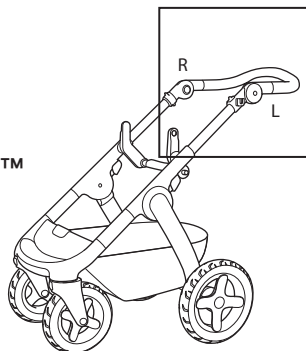




STOKKE® TRAILZ™ LEATHERETTE

with Zipper Black



UK/IE – Warnings:

USE KNIFE CAREFULLY WHEN REMOVING THE FOAM GRIP
KEEP CHILDREN AWAY WHEN REMOVING THE FOAM GRIP
IMMEDIATELY DISPOSE OF THE REMOVED FOAM GRIP AND KEEP AWAY FROM BABIES AND SMALL CHILDREN.

Maintenance instructions: Spray furniture maintenance wax on a soft cotton cloth and evenly wipe it over leatherette handle. For best results, keep the waxed handle in a cool and ventilated place until dry.
If the leatherette handle is not in use, clean the surface with a soft wet cloth and keep in a cool and ventilated place.
If there is water on the leatherette handle during storage, dry it with soft cloth and keep in a ventilated place to ensure it lasts longer.
Dirt and stains can be cleaned off with non-acidic detergent mixed with water. Dry off any water after cleaning.

CN Simpl:

用小刀轻轻移除泡沫把手
在移除泡沫把手过程中, 请勿让儿童靠近
移除泡沫把手后立对其进行
处理, 并让婴儿和儿童与之保持距离

保养指南: 将家具保养蜡喷涂到柔软棉布上, 将其均匀擦涂至人造革把手上。为获得最佳效果, 请将打蜡后的把手放置于凉爽通风的环境中直至干燥。
如果不使用人造革把手, 请用柔软湿布将其表面擦干净, 然后存放在凉爽通风的环境中。
在存放期间, 如果人造革把手上出现水迹, 请使用柔软布料将其擦干, 然后将其放置于通风的环境中, 以延长其使用寿命。
灰尘和污渍可通过将非酸性清洁剂与水混合后清洁。清洁完成后, 请将水晾干。

CN Trad:

警告: 用小刀輕輕移除泡沫手柄
在移除泡沫手柄過程中, 請讓兒童與之保持距離
移除泡沫手柄後立即對其進行處理, 並讓嬰兒及兒童與之保持距離

保養指南: 將傢俱保養蠟噴塗到柔軟棉布上, 均勻塗抹至人造革手柄上。為取得最佳效果, 請將上蠟後的手柄放置於涼爽通風的地方直至乾燥。
如果不使用人造革手柄, 請用柔軟濕布將其表面擦乾, 然後存放在涼爽通風的地方。
在存放期間, 如果人造革手柄上出現水漬, 請使用柔軟布料擦乾, 然後將其放置於通風環境中以延長使用壽命。
灰塵和污漬可透過將非酸性清潔劑與水混合後清潔。清潔完畢後, 請將水晾干。

DE – Warnhinweis:

VORSICHT MIT DEM MESSER
BEIM ENTFERNEN DES
SCHAUMSTOFFGRIFFS!
KINDER FERNHALTEN WÄHREND DES
ENTFERNENS DES SCHAUMSTOFFGRIFFS
ENTFERNEN SCHAUMSTOFFGRIFF
SOFORT ENTSORGEN UND VON BABYS
UND KLEINKINDERN FERNHALTEN

Pflegeanleitung: Möbelpflegewachs auf ein weiches Baumwolltuch aufsprühen und gleichmäßig auf dem Kunstledergriff verteilen. Für beste Ergebnisse den gewachsenen Griff an einem kühlen, belüfteten Ort trocknen lassen.
Wird der Kunstledergriff nicht benutzt, Oberfläche mit einem weichen, feuchten Tuch reinigen und kühl und belüftet aufbewahren.
Wird der Kunstledergriff während des Lagerns, mit einem weichen Tuch trocknen und gut belüftet aufbewahren, damit er länger hält.
Schmutz und Flecken mit Wasser und etwas säurefreiem Reinigungsmittel abwischen. Abschließend trocknen lassen.

DK – Advarsler:

BRUG KNIVEN FORSIGTIG NÅR DU
FJERNER SKUMHÅNDTAGET
HOLD BØRN VÆK, NÅR DU FJERNER
SKUMHÅNDTAGET
BORTSKAF OMGÅENDE DET AFTAGNE
SKUMHÅNDTAG OG HOLD DET UDEN FOR
BABYER OG MINDRE BØRNS RÆKKEVIDDE

Vedligeholdelsesinstruktioner: Sprøjt møbelvoks på en blød bomuldsklud og smør det jævnt på læderhåndtaget. For at opnå det bedste resultat bør det voksbehandlede håndtag opbevares i et køligt og ventileret rum, indtil det er tørt.
Hvis læderhåndtaget ikke er i brug, rengøres overfladen med en blød, våd klud, og det opbevares i et køligt og ventileret rum.
Hvis der er vand på læderhåndtaget, skal det tørres med en blød klud og opbevares i et ventileret rum for at sikre, at det holder længere.
Snavs og pletter kan fjernes med et syrefrit rengøringsmiddel blandet med vand. Tør vandet af efter rengøring.

ES – Advertencias:

UTILIZAR UN CUCHILLO CON PRECAUCIÓN
PARA RETIRAR LA EMPUÑADURA DE
GOMAESPUMA
EVITAR LA PRESENCIA DE NIÑOS
CUANDO SE RETIRA LA EMPUÑADURA DE
GOMAESPUMA
DESECHAR INMEDIATAMENTE LA
EMPUÑADURA DE GOMAESPUMA Y
MANTENERLA ALEJADA DE BEBÉS Y
NIÑOS PEQUEÑOS

Instrucciones de mantenimiento: Mojar un paño de algodón suave con limpiador para muebles y frotar uniformemente el manillar de cuero sintético. Para un mejor resultado, dejar el manillar limpio en un lugar fresco y ventilado hasta que esté seco.
Si no se utiliza el manillar de cuero sintético, limpiar la superficie con un paño húmedo y secar en un lugar fresco y ventilado.
Si hay agua en el manillar de cuero sintético al guardarlo, secar con un paño suave y dejar ventilar. Esto ayudará a que dure más tiempo.
La suciedad y las manchas pueden limpiarse con un detergente sin ácido mezclado con agua. Secar bien después de limpiar.

FI – Varoitukset:

POISTA VAAHTOMUOVISUOJA VAROASTI
VEITSELLÄ
HUOLEHDI SIITÄ, ETTÄ LAPSIA EI OLE
LÄHETTYVILLÄ KUN POISTAT VAAHTO-
MUOVISUOJAN
POISTA VAAHTOMUOVISUOJA
VÄLITTÖMÄSTI JA SÄILYTÄ SITÄ LASTEN
ULOTTUMATTOMISSA

Huolto-ohjeet: Suihkuta kalusteille tarkoitettua nahkasuojaa pehmeälle puuvillaiselle liinalle ja levitä tasaisesti nahkaiselle työntöaisalle. Saadaksesi parhaan tuloksen, säilytä vahattua työntöaisaa viileässä, ilmastoidussa tilassa, kunnes se on kuiva.
Kun et käytä nahkaista työntöaisaa, puhdista pinta pehmeällä, kostealla liinalla ja säilytä sitä viileässä, ilmastoidussa tilassa.

Pyyhi mahdolliset vedet säilytyksessä olevailta nahkaiselta työntöaisalta pehmeällä liinalla ja säilytä sitä ilmastoidussa tilassa, jotta se kestää pidempään.
Lika ja tahrat voidaan poistaa veteen sekoitetulla hapottomalla puhdistusaineella. Pyyhi kuivaksi puhdistamisen jälkeen.

FR:

UTILISEZ LE COUTEAU AVEC PRUDENCE
AU MOMENT DE RETIRER LES POIGNÉES
EN MOUSSE
ÉLOIGNEZ LES ENFANTS POUR REMPLACER
LES POIGNÉES EN MOUSSE
JETEZ IMMÉDIATEMENT LES ANCIENNES
POIGNÉES EN MOUSSE ET NE LES LAISSEZ
PAS À LA PORTÉE DES ENFANTS ET DES
BÉBÉS

Instructions d'entretien: Vaporisez de la cire pour meuble sur un chiffon doux en coton et nettoyez uniformément la poignée en similicuir. Pour un meilleur résultat, placez la poignée cirée dans un endroit frais et ventilé jusqu'à ce qu'elle sèche.
Quand vous n'utilisez pas la poignée en similicuir, nettoyez sa surface avec un chiffon et conservez-la dans un endroit frais et ventilé. Si la poignée en similicuir se mouille lors de l'entreposage, essayez-la avec un chiffon doux et conservez-la dans un endroit ventilé pour prolonger sa durée de vie utile.
Pour nettoyer la poussière et les taches, utilisez un

savon non acide avec de l'eau. Essayez tout reste d'eau après le nettoyage

IT – Avvertenze:

UTILIZZARE LA LAMA CON CAUTELA PER RIMUOVERE L'IMPUGNATURA IN SCHIUMA

TENERE LONTANI I BAMBINI DURANTE LA SOSTITUZIONE DELL'IMPUGNATURA IN SCHIUMA

ELIMINARE IMMEDIATAMENTE L'IMPUGNATURA IN SCHIUMA UNA VOLTA RIMOSSA E TENERLA FUORI DALLA PORTATA DI BAMBINI E NEONATI

Istruzioni di manutenzione: Spruzzare su un panno morbido in cotone una piccola quantità di cera per mobili e distribuirlo uniformemente sulla maniglia in similpelle. Per garantire il miglior risultato, lasciare asciugare la maniglia incerata in un luogo fresco e ventilato. Quando la maniglia similpelle non è in uso, pulirla con un panno morbido inumidito e conservarla in un luogo fresco e ventilato. Se la maniglia similpelle si bagna, asciugarla con un panno morbido e conservarla in un luogo ventilato per prolungarne la vita utile. Per rimuovere macchie e sporco, utilizzare una soluzione di detergente non acido e acqua. Asciugare i residui d'acqua dopo la pulizia

KR – 경고:

안전에 유의하여 칼로 핸들 스티로폼 그리플을 제거해 주세요. 핸들 스티로폼 그리플을 제거시 아이들이 거리를 두게 해주세요. 핸들 스티로폼 그리플을 제거 후 바로 버려주세요. 유아 혹은 어린이들의 손이 닿지 않도록 주의해 주세요.

유지 관리 : 가구 관리용 왁스를 부드러운 천에 살포 후 가죽 핸들에 고르게 닦아주세요. 더 좋은 효과를 위해 시원하고 통풍이 잘 되는 곳에 머물때까지 보관해 주세요. 가죽 핸들을 사용하지 않을 시, 물에 젖은 깨끗한 수건으로 표면을 닦은 후 시원하고 통풍이 잘되는 곳에 보관해 주세요. 보편시 가죽 핸들 부분에 물기가 남아 있는 경우, 마른 수건으로 닦은 후 통풍이 잘되는 곳에 보관해 주세요. 먼지나 얼룩은 알칼리성 세제를 물과 조합하여 닦아 주세요. 닦은 후 물기는 닦아주세요.

NL – Waarschuwingen:

BEN VOORZICHTIG MET HET MES, BIJ HET VERWIJDEREN VAN HET SCHUIM VAN DE HANDGREEP
HOUD KINDEREN WEG BIJ HET VERWIJDEREN VAN HET SCHUIM HANDGREEP
GOOI DE VERWIJDERDE FOAM VAN DE

HANDGREEP ONMIDDELIJK WEG, OM DEZE WEG TE HOUDEN VAN BABY'S EN KLEINE KINDEREN.

Instructies voor onderhoud: Spuit een wax voor het onderhoud van meubels, op een zacht katoenen doek en veeg dit gelijkmatig op de kunstleer handgreep. Voor het beste resultaat, plaats u de de kindervragen in een koele en eventuele ruimte tot het handvat droog is. Reinig het kunstleerhandvat met een zachte vochtige doek en bewaar deze op een koele en eventuele plaats. Indien u deze een tijd niet gebruikt.

Als er water op de kunstleerhandvat komt tijdens de opslag, droog het met een zachte doek. Plaats het in een eventuele plaats om ervoor te zorgen dat het langer meegaat. Vuil en vlekken worden schoongemaakt met een zuurvrij reinigingsmiddel gemengd met water. Droog het af na het reinigen.

NO – Advarsler:

UTVIS FORSIKTIGHET VED BRUK AV KNIV TIL Å FJERNE SKUMGREPET PÅ HÅNDTAKET
HOLD BARN UNNA NÅR SKUMGREPET FJERNES
KAST UMIDDELBART DET FJERNEDE SKUMGREPET OG HOLD DET UNNA BABYER OG SMÅBARN

Vedlikeholdsanvisninger: Spray møbelvoks på en myk bomullsskull og påfør den jevnt på kunstlærhåndtaket. For best resultat bør det behandlede håndtaket oppbevares på et kjølig og ventilert sted til det er tørt. Hvis kunstlærhåndtaket ikke er i bruk, rengjør overflaten med en myk, fuktig klut og oppbevar det på et kjølig og ventilert sted. Hvis det er vann på håndtaket under oppbevaring, tørk av med en myk klut og oppbevar det på et ventilert sted for å forlenge holdbarheten. Smuss og flekker kan fjernes med et syrefritt rengjøringsmiddel blandet med vann. Tørk av all fuktighet etter rengjøringen.

PT – Advertências:

USE CUIDADOSAMENTE UMA FACAO REMOVER O PEGADOR DE ESPUMA MANTENHA CRIANÇAS LONGE AO SUBSTITUIR O PEGADOR DE ESPUMA
DESCARTE IMEDIATAMENTE O PEGADOR DE ESPUMA REMOVIDO E MANTENHA-O FORA DO ALCANCE DE BEBÊS E CRIANÇAS

Instruções de manutenção: Pulverize cera para móveis em um pano macio de algodão e passe-o uniformemente sobre a alça de couro sintético. Para um resultado perfeito, mantenha a alça encerada em um local fresco e ventilado até que seque. Se a alça de couro sintético não estiver sendo

utilizada, limpe a superfície com um pano macio umedecido e mantenha-a em um local fresco e ventilado.

Caso haja água na alça de couro sintético durante o armazenamento, seque-a com um pano macio e mantenha-a em um local ventilado para assegurar uma duração mais prolongada. Sujeidades e manchas podem ser limpas com uma solução de detergente não ácido e água. Seque qualquer resquício de água após a limpeza

RU – Предупреждения:

БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ, ИСПОЛЬЗУЯ НОЖ ДЛЯ УДАЛЕНИЯ ЗАЩИТНОЙ ОБОЛОЧКИ РУЧКИ

ВО ВРЕМЯ УДАЛЕНИЯ ЗАЩИТНОЙ ОБОЛОЧКИ РУЧКИ ПОБЛИЗОСТИ НЕ ДОЛЖНО БЫТЬ ДЕТЕЙ
СРАЗУ ЖЕ УБЕРИТЕ СНЯТЫЙ ПЕНОПЛАСТ В НЕДОСТУПНОЕ ДЛЯ МАЛЕНЬКИХ ДЕТЕЙ МЕСТО

Инструкции по уходу: Распылите средство по уходу за мебелью на кусок мягкой хлопчатобумажной ткани и равномерно натрите им ручку из эко-кожи. Для лучшего результата высыхание обработанной ручки должно происходить в прохладном вентилируемом месте.

Если ручкой из эко-кожи не пользуются, очистите её поверхность мягкой влажной тканью и храните в прохладном вентилируемом месте. Если во время хранения на эко-кожу ручки попадет вода, вытрите ручку сухой мягкой тканью и поместите в вентилируемое место, чтобы продлить срок её службы.

Грязь и пятна можно удалить нежестким моющим средством в смеси с водой. Вытрите насухо после влажной чистки

SE – Varningar:

VAR FÖRSIKTIG MED KNIVEN NÅR DU TAR BORT SKUMHANDTAGET
HÅLL BARN PÅ AVSTÅND NÅR DU TAR BORT SKUMHANDTAGET
KASSERA OMEDELBART DET BORTTAGNA SKUMHANDTAGET OCH HÅLL DET PÅ AVSTÅND FRÅN BARN

Underhållsinstruktioner: Spaya möbelvax på en mjuk trasa och stryk det försiktigt på konstlärhandtaget. För bästa resultat, lämna det att torka på en sval och välventilerad plats. Om konstlärhandtaget inte används, rengör ytan med en mjuk våt trasa och förvara det på en sval och välventilerad plats. Om det kommer vatten på konstlärhandtaget under förvaring, torka av det med en mjuk trasa och förvara på en välventilerad plats för att det ska hålla längre. Smuts och fläckar kan avlägsnas med ett icke-frätande rengöringsmedel blandat med vatten. Torka bort eventuellt vatten efter rengöring.

AUSTRALIA	Exquira Pty Ltd. Tel: +61 (0)2 9417 3445, Email: info@exquira.com.au
AUSTRIA	Stokke Customer Service Tel: +49 7031 611 580, Fax: +49 7031 611 58 60, Email: stokke.at@stokke.com
BELGIUM	Stokke Customer Service Tel: +49 7031 611 580, Fax: +49 7031 611 58 60, Email: info-belux@stokke.com
BULGARIA, CROATIA, CYPRUS, CZECH REPUBLIC, ESTONIA, GREECE, HUNGARY, LITHUANIA, LATVIA, POLAND, ROMANIA, SERBIA, SLOVAKIA AND SLOVENIA:	Stokke Customer Service Tel: +49 7031 611 580, Fax: +49 7031 611 58 60, Email info.eu@stokke.com
CHINA, SOUTH EAST ASIA	Stokke Hong Kong Ltd., 26th Floor, EIB Centre, No. 40 Bonhamstrand East, Sheung Wan, Hong Kong Tel: (852) 2987 8178, Email Hong Kong: cs.hk@stokke.com, Email China: cs.cn@stokke.com
DENMARK	Stokke Customer Service Tel: +49 7031 611 580, Fax: +49 7031 611 58 60, Email: consumer.support@stokke.com
FINLAND	Stokke Customer Service Tel: +49 7031 611 580, Fax: +49 7031 611 58 60, Email: consumer.support@stokke.com
FRANCE	Stokke Customer Service Tel: +49 7031 611 580, Fax: +49 7031 611 58 60, Email: info.fr@stokke.com
GERMANY	Stokke Customer Service Tel: +49 7031 611 580, Fax: +49 7031 611 58 60, Email: stokke.de@stokke.com
IRELAND	Stokke Customer Service Tel: +49 7031 611 580, Fax: +49 7031 611 58 60, Email: info.uk@stokke.com
ITALY	Stokke Customer Service, Tel: +49 7031 611 580, Fax: +49 7031 611 58 60, Email: info.it@stokke.com
JAPAN	Stokke Ltd. Tel: +81 3 6222 3630, Fax: +81 3 6222 3636, Email: info.jp@stokke.com
LUXEMBOURG	Stokke Customer Service Tel: +49 7031 611 580, Fax: +49 7031 611 58 60, Email: info-belux@stokke.com
MEXICO	Stokke Customer Service Tel: +34 943 130 596, Fax: +34 943 133 201, Email: us.orders@stokke.com
NETHERLANDS	Stokke Customer Service Tel: +31 13-211 9002, Fax: +31 13-211 9003, Email: info-nl@stokke.com
NEW ZEALAND	Viking Imports Ltd. Tel: +64 9 4267822, Email: info@vikingimports.co.nz
NORWAY	Stokke Customer Service Tel: +47 70 24 49 70, Fax: +47 70 24 49 90, Email: consumer.support@stokke.com
PORTUGAL	Stokke Atendimento ao Cliente Tel: +34 943 130 596, Fax: +34 943 133 201, Email: info.es@stokke.com
RUSSIA, BELARUS, UKRAINE, GEORGIA, ARMENIA, KAZAKHSTAN	Stokke Customer Service Tel: 81080026172044 (RU) or +49 7031 611 580 (all other), Email cs.ru.cis@stokke.com
SOUTH-AMERICA	Stokke Customer Service Tel: +34 943 130 596, Fax: +34 943 133 201, Email: south.america@stokke.com
SOUTH-KOREA	Stokke Korea Co., Ltd. Address : 서울시 강남구 도산대로 313 2층 (2/F), 313 Dosandaero, Gangnam-gu, Seoul, Korea 06021)
SPAIN	Stokke Atención al Cliente Tel: +34 943 130 596, Fax: +34 943 133 201, Email: info.es@stokke.com
SWEDEN	Stokke Customer Service Tel: +49 7031 611 580, Fax: +49 7031 611 58 60, Email: consumer.support@stokke.com
SWITZERLAND	Stokke Customer Service Tel: +49 7031 611 580, Fax: +49 7031 611 58 60, Email: info.ch@stokke.com
TURKEY	Stokke Customer Service Tel: +49 7031 611 580, Fax: +49 7031 611 58 60, Email: importers@stokke.com
UNITED ARAB EMIRATES /MIDDLE EAST	DutchKid FZCO, Tel: +971 (0) 4 323 2500, Email: info@dutchkid.com
UNITED KINGDOM	Stokke Customer Service Tel: +49 7031 611 580, Fax: +49 7031 611 58 60, Email: info.uk@stokke.com
USA/CANADA	Customer Service Contact: STOKKE LLC, 5 High Ridge Park, Suite #105, Stamford CT 06905, USA Consumer Support: Tel: 203-355-7800, Fax: 203-355-7815, Email: info-usa@stokke.com
OTHER MARKETS	Locate your nearest retailer at stokke.com
ECOMMERCE	For country specific phone numbers or to send an Email, visit stokke.com/global/contact-us